



**FNA12**

Fédération Nationale des Amicales Aveyronnaises

● Conques ●

# LA FEDERATION NATIONALE DES AMICALES AVEYRONNAISES

*présente*

● Villefranche  
de Rouergue

● Rodez



● Millau



**DE 9H A 22H**

*Clôture le dimanche à 19h*

**RUE DE L'AUBRAC**

*M° Cour St-Emilion,*

*Paris 12<sup>ème</sup>*

*..... Conservez cette brochure.....*

**ELLE CONTIENT TOUTES LES BONNES ADRESSES DES PRODUITS AVEYRONNAIS**

**PARIS 12** EME

**11, 12 et 13  
OCTOBRE 2013**

**WWW.MARCHE-PAYS-AVEYRON.FR**



*Au Cœur du Sud-Ouest*



Découvrez le Lot • L'Aveyron • La Corrèze



**CAMPING LE COIROUX\*\*\*\***  
19190 AUBAZINE tél: 05.55.27.21.96  
[www.camping-coiroux.com](http://www.camping-coiroux.com)

**CAMPING LA BOISSIERE\*\*\*\***  
12130 SAINT GENIEZ D'OLT  
tél:05.65.70.40.43  
[www.camping-aveyron.info](http://www.camping-aveyron.info)

**DOMAINE DE COMBELLES**  
tel: 05.65.77.30.00  
12000 LE MONASTERE  
[www.camping-rodez.info](http://www.camping-rodez.info)  
Ou  
[www.campeole.com](http://www.campeole.com)

**CAMPING LE MILLAU PLAGE\*\*\***  
12110 MILLAU tél: 06.65.61.43.69  
[www.campinglemillauplage.com](http://www.campinglemillauplage.com)

**CAMPING**  
**LES REFELTS DU QUERCY\*\*\*\***  
46150 CRAYSSAC tél:05.65.30.00.27  
[www.camping-lot.info](http://www.camping-lot.info)



# FNA12

Fédération Nationale des  
Amicales Aveyronnaises

*Gérard Paloc*

**Président de la Fédération Nationale  
des Amicales Aveyronnaises**



**Chers amis visiteurs,  
chers exposants,**

Pour la quatorzième fois la Fédération Nationale des Amicales Aveyronnaises, en partenariat avec les Chambres Consulaires de l'Aveyron, vous invite à partager l'Aveyron à Paris.

L'Aveyron, riche d'un patrimoine architectural et naturel unique, a su préserver l'authenticité de sa culture et de sa gastronomie loin d'une consommation sans limite et souvent loin de toute qualité que nous subissons depuis plusieurs décennies.

Je vous recommande la lecture de cette magnifique revue dans laquelle, nos amis annonceurs, vous présentent leurs entreprises en Aveyron. Depuis des années, ils nous font confiance et ont

compris l'importance de notre marché pour notre département.

Nos amis exposants, venus spécialement de l'Aveyron, vous proposent le fruit de leur travail. Je devrais dire le fruit de leur savoir faire, le fruit de leur passion, le fruit de leur art, le fruit de l'amour qu'ils portent à leur terroir, le fruit de l'amour qu'ils portent à leur métier.

Dans cette période d'incertitude et de doute, nous sommes heureux et fiers de vous faire partager ces valeurs qui ont fait et font encore l'Aveyron. Dans la fraternité et l'amitié, je vous souhaite à toutes et à tous un excellent marché et je vous donne rendez-vous en Aveyron pour vos prochaines vacances.

**Gérard Paloc**





# FNA12

Fédération Nationale des  
Amicales Aveyronnaises

## Fédération Nationale des Amicales Aveyronnaises

### Les origines

A partir de 1880, l'émigration aveyronnaise change radicalement. Elle devient massive et s'oriente plus naturellement vers la capitale. En deux décennies, Paris voit s'implanter environ 50.000 Rouergats rejoints en permanence par de nouveaux arrivants. Sans formation, mais courageux, ils débentent comme homme de peine portefaix, manoeuvre, cocher de fiacre, porteur d'eau, livreur de charbon...

Déracinés, ils créent plus de 80 amicales de villages de canton, à Paris entre 1900 et 1925, auxquelles ils faut ajouter une vingtaine d'amicales de province et quelques-unes à l'étranger.

### Le commencement d'une belle histoire

En 1947, sous l'impulsion de Messieurs Lhez, Dauban, Castelle, Clot, Billot..., est

créée la Fédération Nationale des Amicales. Son premier Président est Monsieur Robert Lhez, originaire de Villefranche-de-Rouergue. Maurice Solignac de Saint-Chély-d'Aubrac, lui succéda en 1982 jusqu'en 1997. Son Président actuel est Gérard Paloc de l'Hospitalet-du-Larzac.

### Les objectifs de la Fédération Nationale des Amicales Aveyronnaises

- Coordonner l'action des Amicales et leurs diverses manifestations, sans imixtion dans leur organisation et leur fonctionnement.
- Organiser des manifestations communes à toutes les associations
- Représenter le mouvement Amicaliste Aveyronnais lors des manifestations officielles

Les activités annuelles de la Fédération Nationale des Amicales Aveyronnaises :

- Un rassemblement d'été dans un site aveyronnais, renouvelé chaque année.
- Une conférence culturelle à l'automne et au printemps sur un thème aveyronnais lié à l'histoire, la culture, le terroir.
- La nuit du Rouergue organisée par la Commission des Jeunes (Les Rabailleurs)
- Le Marché des Pays de l'Aveyron, qui a lieu le deuxième week-end d'octobre.
- Une permanence à l'Espace Maurice Solignac du mardi au samedi de 14 h à 17 h tenue par les Farfadets qui assurent les contacts téléphoniques, les travaux administratifs complétés par des animations de danses, jeux, chants...



COUPELLERIE  
**Benoit**  
L'Artisan  
laguiole - aubrac

21, allée de l'Amicale  
12210 Laguiole  
© 05.65.61.55.80  
www.laguiole-benoit.com



laguiole - aubrac  
**TRIBAL**  
La tradition revisitée



**GILLES MOREAU**  
Hôtel Auguy - Laguiole



Au cœur de l'Aubrac, à Laguiole, Gilles vous reçoit  
et vous régale de sa cuisine gastronomique  
dans un hôtel de 20 chambres tous confort



2 Allée de l'Amicale | 12210 Laguiole  
tél : 05 65 44 31 | Fax : 05 65 51 50 81  
mail : contact@hotel-auguy.fr - site : www.hotel-auguy.fr

**BOEUF**  
FERMIER  
**AUBRAC**

RACE AUBRAC

Une viande au goût de liberté venue des grands espaces et d'une  
race rustique : l'Aubrac

Un élevage traditionnel et extensif :

- Transhumance sur des pâturages à plus de 800 mètres d'altitude pendant 4 mois minimum
- Alimentation 100% végétale composée essentiellement d'herbe et de fourrages

Un label Rouge depuis 1999 :

- Qualité gustative supérieure
- Animaux nés, élevés et transformés selon un cahier des charges strict
- Contrôles effectués à tous stades de la production

Retrouvez nos points de vente de sur :

[www.boeuf-fermier-aubrac.com](http://www.boeuf-fermier-aubrac.com)



**LA DROSEIRA GOURMANDE**

*Fabrication Artisanale de Foie Gras*  
à Laguiole - Aveyron



10 médailles d'Or  
au salon de l'agriculture  
à Paris depuis 2004

Fabrication  
et vente  
de produits régionaux

**La Drosera Gourmande**

19 Avenue de la Violette 12210 LAGUIOLE  
Tél: 05 65 54 11 18 Fax: 05 65 66 31 16  
E-mail: contact@la-drosera-gourmande.fr



Decret N° 98-247 du 03 Avril 1998





# JEUNES, Aveyronnais et... Parisiens!

On aurait pu croire l'espèce en voie de raréfaction avec la disparition des bougnats, les premiers rouergats émigrants à Paris... Mais la Capitale continue d'attirer les jeunes aveyronnais pour d'autres raisons ou dans d'autres secteurs: formation professionnelle, premiers stages ou encore premiers emplois.

Les liens de solidarité et d'entraide restent entiers comme le démontre le dynamisme des Rabalaires. Cette association, qui regroupe les jeunes aveyronnais, organise des activités autour de l'Aveyron: apéros, animations sportives, ou la désormais incontournable « **Nuit du Rouergue** » qui a cette année remportée un franc succès au Petit Bain (12e).

L'occasion pour ces parigots-aveyronnais « *de se divertir, de passer des bons moments et faire de nouvelles rencontres* » et « *une manière de se sentir ailleurs qu'à Paris et de retrouver un peu de sud dans le nord* » comme nous le confie Audrey

en alternance dans une Maison Haute-Couture et Antoine en licence gestion et management de chantier en aménagement de l'espace.

Les Rabalaires, c'est une occasion de profiter de la vie parisienne et de ses avantages:

« **nombreuses activités et sorties** », « **salons, musées, parcs et jardins** » comme le reconnaissent les Aveyronnais eux-mêmes. Et entre des soirées typiquement parisiennes, on fête également le 12.12.12 autour d'un Aligot ou on s'initie aux Quilles...

Jeune Aveyronnais à Paris, il ne te reste plus qu'à écouter les conseils d'Anaïs, professeur des écoles à Trappes: « *Il faut profiter d'être à Paris tout en sachant que ce n'est qu'un lieu de passage! L'Aveyron me manquait énormément les deux premières années puis maintenant je profite de ce lieu stratégique pour sortir et voyager énormément.* »



**Pour ne rien rater des prochains événements, rendez-vous avec  
Les Rabalaires - Jeunes Aveyronnais de Paris**

[contact@rabalaires.com](mailto:contact@rabalaires.com)

Facebook : [Jeunes Aveyronnais de Paris](#)

[www.rabalaires.com](http://www.rabalaires.com)

Jeune Montagne - Laguiole Aubrac

**gratuite** **Dégustation** **Boutique**

Visite

Ouvert tous les jours de l'année  
[www.jeune-montagne-aubrac.fr](http://www.jeune-montagne-aubrac.fr)  
 05 65 44 35 54

COOPÉRATIVE FROMAGÈRE  
 LAGUIOLE - AUBRAC - FRANCE



Traditions d'Aubrac



L'Aubrac dans votre assiette en 24h !

Boutique en ligne

[www.maison-conquet.fr](http://www.maison-conquet.fr)

Présent sur les Salons :

Coqs d'or - Hôtel Mariott Rive Gauche Paris 14e  
 les 23 et 24 novembre 2013

Saveurs des Plaisirs Gourmands

Espace Champerret Paris 17e - 6 au 9 décembre 2013



BOUCHER  
 CHARCUTIER

À Laguiole depuis 50 ans

NOS MAGASINS

LAGUIOLE / 16 place Patte d'Oie / Tél. 05 65 44 31 93

LACALM / Le Bourg / Tél. 05 65 44 33 05

St<sup>e</sup> GENEVIÈVE/ARG. / Rte Bessières / Tél. 05 65 48 49 10

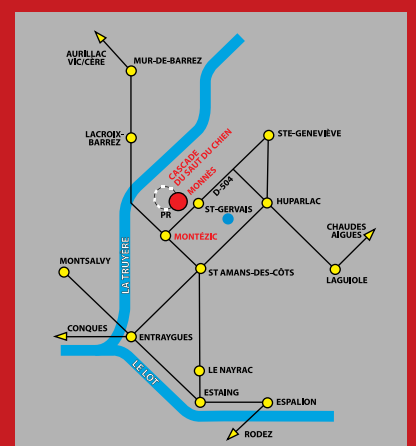
[www.maison-conquet.fr](http://www.maison-conquet.fr)



**Lyseth Création**  
 Les Courbes de l'infini

L'ATELIER, GALERIE EST  
 OUVERT TOUS LES JOURS DE :  
 10 h 00 à 12 h 30 et de 14 h 00 à 19 h 00

Atelier de Monès Lyseth Création - Monnès 12460 St Amans des côts  
 Tél./Fax : 05 65 44 83 74 - e-mail : [contact@lysethcreation.com](mailto:contact@lysethcreation.com)  
[www.lysethcreation.com](http://www.lysethcreation.com)



# À DÉCOUVRIR

CHEZ VOTRE  
MARCHAND  
DE JOURNAUX  
GARES, AÉROPORTS...

**6,80 €**

Avec son guide en supplément gratuit

Ou en téléphonant au Bulletin  
d'Espalion au 05 65 44 01 93  
(Frais d'envoi 5 € en France métropolitaine)



UN MAGAZINE HORS-SÉRIE DU

# BULLETIN

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION FONDÉ EN 1838  
AVEYRON-CANTAL-LOZÈRE

Découvrez aussi le poster carte de l'Aubrac (FORMAT 60 X 42 CM)  
En téléphonant au Bulletin d'Espalion au 05 65 44 01 93 ou sur [bulletindespalion.fr](http://bulletindespalion.fr)

**BULLETIN D'ESPALION, L'HEBDOMADAIRE QUI VOUS CHANGE DE VOTRE QUOTIDIEN**  
52 numéros qui vous parlent du pays pour 68 € par an !

ABONNEZ-VOUS PAR TÉLÉPHONE AU 05 65 44 01 93 OU SUR NOTRE SITE : [BULLETTINDESVALION.FR](http://BULLETTINDESVALION.FR)



# Mellencamp

le cuir  
la peau lainée

**LAGUIOLE**  
centre-ville  
05.65.54.10.57

**MILLAU**  
(à côté du Mc Donald)  
05.65.61.64.22

MONTPELLIER Place Molière 04.67.57.35.90

renseignements :  
mellencamp@wanadoo.fr 06.07.44.44.27

## Résidence Lou Mazuc

Location  
Vacances  
Laguiole



[WWW.Location-laguiole.com](http://WWW.Location-laguiole.com)

06 03 40 40 05

05 65 66 49 44

Email: [jean-marc.ribano@orange.fr](mailto:jean-marc.ribano@orange.fr)

Ribano Jean Marc

5 place Auguste Prat

12210 LAGUIOLE

DOMAINE DE  
**COMBELLES**  
RODEZ

Centre Equestre, Poney-Club,  
Village de Vacances.  
Ecole Française d'Equitation.

Tous niveaux dès 4 ans.  
Séjours - Stages - Pensions  
Compétitions - Balades.

**MYRODEZ**  
AVERON MIDI-PYRÉNÉES  
TU M'INSPIRES  
TÉL 05 65 77 30 01  
[www.combelles.com](http://www.combelles.com)  
12000 LE MONASTÈRE



**Le GOLF**  
restaurant-bar



Menu du jour 13,00 €  
Terrasse panoramique - Séminaires, groupes  
Ouvert 7 jours / 7

**RESTAURANT LE GOLF**  
Avenue de Vabre - 12850 Onet-le-Château  
Tél. 05 65 42 31 73  
[contact@resto-golf.fr](mailto:contact@resto-golf.fr) - [www.resto-golf.fr](http://www.resto-golf.fr)

# Le Projet de Parc naturel régional de l'Aubrac



©Jean-Denis AUGUY

**R**égion rurale de moyenne montagne, l'Aubrac possède un patrimoine encore bien préservé. Ses paysages, son histoire, sa culture, ses savoir-faire reconnus et son environnement, n'en demeurent pas moins vulnérables et menacés. Pour préserver et valoriser les richesses de ce territoire d'exception, les collectivités, l'Etat et les socio-professionnels ont entrepris de créer un Parc naturel régional.

## Un patrimoine architectural et culturel riche et diversifié

« Terre d'histoire et de traditions, l'Aubrac est un territoire vivant disposant d'un patrimoine culturel et historique riche. »

L'Aubrac possède un patrimoine architectural remarquable, vernaculaire (buron, draillles...) comme religieux (églises, monastères, croix), qui se caractérise par son intégration dans le paysage avec des murs de lave ou en granit et des toitures en lauzes. De nombreux sites ou monuments sont inscrits ou classés aux Monuments historiques.

Au sein du territoire, deux tronçons de la Via Podiensis (chemin de pèlerinage de Saint-Jacques-de-Compostelle) sont inscrits au Patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco pour leur cadre naturel authentique.

### Patrimoine agro-pastoral

Les montagnes d'estive et la vache Aubrac, véritable icône du territoire, témoignent du lien intime entre espaces naturels et activités humaines.

L'Aubrac se caractérise par la richesse de son patrimoine agropastoral, avec des vestiges archéologiques ruraux médiévaux très rares en Europe (les traces de la Dômerie d'Aubrac et les granges monastiques), des burons qui sont construits dès le XVIII<sup>e</sup> siècle sur chaque « montagne de traite » pour le logement des gardiens des troupeaux et la fabrication du fromage, des granges étables et des « draillles » qui désignent les chemins de transhumance.

### Patrimoine immatériel et gastronomique

La transhumance, tradition encore vivante, persiste dans les pratiques agricoles; les fêtes autour de cet événement, de renommée na-



©Renaud DENGREVILLE

tionale, accueillent plusieurs milliers de visiteurs chaque année au mois de mai.

La gastronomie de l'Aubrac (aligot, chou farci, fouace...) et les produits du terroir (fromage et couteau de Laguiole, viandes bovines issues de la race Aubrac...) témoignent des activités traditionnelles au même titre que le travail de la pierre et du bois.

Enfin, le patrimoine culinaire est particulièrement mis en valeur aujourd'hui par de grands noms de la gastronomie.

## Des paysages variés et emblématiques

« Une grande diversité de paysages, d'espèces et de milieux naturels à préserver et à valoriser. »

La conjugaison des caractéristiques géographiques, géologiques, climatologiques et humaines a favorisé une grande diversité paysagère et de milieux naturels.

### 5 entités paysagères composent les différents visages de l'Aubrac :

- Le haut plateau ouvert, au cœur de l'Aubrac, caractérisé par des paysages ronds et souples à perte de vue,
- Le haut plateau boisé à l'est qui fait la transition avec la Margeride,



©Jean-Denis AUGUY

- Les vallées du Lot et de la Truyère qui ceinturent le massif avec leurs gorges abruptes et leurs lacs de barrage,
- Le Carladez et la Viadène aux paysages bocagers et aux plateaux surplombant la Truyère,
- Les Boraldes, au sud, encaissées et sauvages, dévalant vers la vallée du Lot.

### Une biodiversité exceptionnelle

Plus de 1.000 espèces végétales ont été inventoriées sur l'Aubrac. Sur les estives, le pâturage extensif maintient l'espace ouvert et favorise cette diversité floristique.

Au niveau faunistique, l'Aubrac présente des sites migratoires importants pour plusieurs espèces d'oiseaux (Milan Royal notamment) et également des sites de nidification remarquables. La forêt, qui occupe 30 % des surfaces de l'Aubrac, abrite quant à elle de grands mammifères comme le Cerf élaphe, mais aussi d'autres mammifères protégés.

Les milieux aquatiques et les zones humides nombreuses en Aubrac, présentent un intérêt écologique et patrimonial majeur. On y recense des espèces végétales rares ou en limite d'aire de répartition ainsi que de nombreux insectes protégés, batraciens, tritons, reptiles et oiseaux emblématiques. Truites, écrevisses, loutres et moules perlrières fréquentent également les ruisseaux et rivières aux eaux froides et oxygénées.

**Association d'émergence du Parc Naturel Régional de l'Aubrac 12 470 Aubrac**  
**Tél : 05.65.48.19.11 - Fax : 05.65.48.14.39**  
**e-mail : [info@projet-pnr-aubrac.fr](mailto:info@projet-pnr-aubrac.fr)**  
**[www.projet-pnr-aubrac.fr](http://www.projet-pnr-aubrac.fr)**



©Jean-Denis AUGUY



©Jean-Denis AUGUY



©Jean-Denis AUGUY



# Le Relais d'Aubrac



12470 PRADES-D'AUBRAC

Bar-Restaurant

« Le Relais d'Aubrac »

☎ 05.65.44.68.40

Contact : [elie.favilli@orange.fr](mailto:elie.favilli@orange.fr)

**Cuisine traditionnelle**  
**Boeuf d'Aubrac**  
**Gibier • Plat du jour**

Armony  
★★ Hôtel



Hôtel\*\* - Appart hôtel\*\* - Gîtes\*\*\*

Place du Marché - 12310 LAISSAC

[www.armonyhotel.com](http://www.armonyhotel.com)

Tél. : 05.65.70.61.11

Accueil tél 24h/24

## Découvrez les bières et sodas DE L'AUBRAC



Brasserie  
d'Olt  
16, ZA de la Salle  
12130 Saint Geniez d'Olt  
Tél. : 05 65 52 75 03

[www.brasserie-dolt.com](http://www.brasserie-dolt.com)

JUILLET - AOÛT  
VISITES GRATUITES

tous les mardi et jeudi à 11H  
nocturne le lundi à 21 H

Renseignements :  
06 71 60 46 95



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION



**Aveyronnais,**  
**nos producteurs**  
**défendent**  
**notre patrimoine.**  
**Choisissez**  
**leurs produits !**



L'essentiel des producteurs des Halles de l'Aveyron vivent et travaillent au cœur de notre département.

Ces producteurs locaux s'engagent chaque jour, avec les Halles de l'Aveyron, à vous proposer des produits de notre terroir avec **tous les avantages d'une production de proximité** : des coûts maîtrisés, un transport moins polluant, une parfaite connaissance de chaque lieu de production, de chaque produit, une fraîcheur et une qualité quotidienne garantie.

De la boucherie à la crèmerie, de la pâtisserie à l'épicerie, de la cave aux primeurs, sans oublier nos pains et pâtisseries, les Halles de l'Aveyron vous invitent à partager

tous les plaisirs simples d'une alimentation nature !



Boulevard des Balquières - 12850 Onet-le-Château - Téléphone : 05.65.67.88.50

Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h.

MON MARCHÉ NATURE !

**REY**  
**CAVAGNA**

# LE GÉANT DU MEUBLE

meubles | salons | literie | décoration | cuisine | rangement | dressing

**LIVRAISONS RÉGULIÈRES  
SUR LA RÉGION PARISIENNE**

**REY**

**87000 LIMOGES**

247, avenue des casseaux  
Route du Palais sur Vienne

A20 sortie 33

anciennement meubles Genet

Tél : 05 55 33 11 25

**REY**

**15200 MAURIAC**

Route d'Aurillac - Les Madières

Tél : 04 71 68 02 46

Concept  
Cuisines

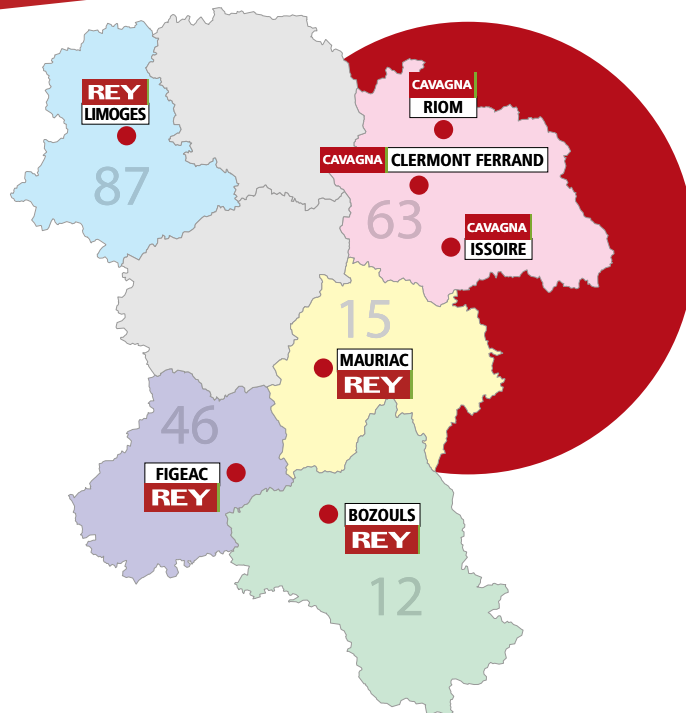
**REY**

**46100 FIGEAC**

• 31, avenue Jean Jaures  
Tél : 05 65 11 07 21

Concept  
Cuisines

• 20, Quai Albert Bessières  
Tél: 05 65 14 08 83



**CAVAGNA**

**63200 RIOM**

Voie Express - C.C. Riom Sud

Tél : 04 73 38 29 31

Concept  
Cuisines

**CAVAGNA**

**63500 ISSOIRE**

Le Broc - A75 sortie 14

Tél : 04 73 89 00 02

**CAVAGNA**

**63000 CLERMONT-FERRAND**

105, rue de la Pradelle

Tél : 04 73 92 03 95

Concept  
Cuisines

**REY**

**12340 BOZOULS**

Route d'Espalion

Tél : 05 65 44 94 66

Concept  
Cuisines



**GAUTIER**



La Maison Contemporaine



[www.meubles-rey.fr](http://www.meubles-rey.fr) / [www.meubles-cavagna.fr](http://www.meubles-cavagna.fr)



# L'EXCALIBUR

## ESPALION

### LA DISCOTHÈQUE

### LE GRILL



TERRASSE, CUISINE D'ÉTÉ / À PARTIR DE 19 HEURES  
Route de Rodez - 05 65 44 19 01



**Le sur mesure**  
pour la construction et la rénovation

*Staf*  
GINISTRY

**FENÊTRES - PORTES-FENÊTRES - COULISSANTS**  
**BAIES VITRÉES - AUTOMATISME**

Parc d'activités de Najas - Peyrolbade 12500 Espalion  
Tél. : 05 65 44 03 13 - Fax : 05 65 48 01 57  
e-mail : ginistry@staf.fr - Site : www.staf.fr

Image : communication - Hervé 0072



# SALSON

AU SERVICE DU CONFORT MÉNAGER

ELECTROMENAGER

ENCASTRABLES

PETIT MENAGER

CUISINES  
**Arthur Bonnet**  
Vivre la cuisine

FACILITÉS PAIEMENT • PIÈCES DÉTACHÉES  
GARANTIES • SAV • LIVRAISON • INSTALLATION

**ONET-LE-CHATEAU**  
St-Marc - Rte d'Espalion  
05 65 67 45 45

**VILLEFRANCHE de ROUERGUE**  
159, av. du Quercy  
05 65 45 09 86  
(fermé le lundi)

**CREISSELS**  
20, av. Marc-Corneilhan  
05 65 60 20 02  
(Sauf cuisine)

[www.salson.fr](http://www.salson.fr)



## Le Mas de Rigoulac

12210 La Terrisse  
Ferme de Bien Etre®  
Chambres d'Hôtes

Tel/Fax 05.65.66.37.54 - Port 06.82.39.84.50  
[lemasderigoulac@luxinet.fr](mailto:lemasderigoulac@luxinet.fr) - [www.lemasderigoulac.fr](http://www.lemasderigoulac.fr)



Dans une ferme restaurée du 19<sup>e</sup> siècle avec vue imprenable sur l'Aubrac et la Viadène, hébergement de charme, table d'hôtes, SPA, Hammam, massages, Hydrojet et soins personnalisés par kinésithérapeute - ostéopathe et professionnels de beauté avec ou sans hébergement, l'été piscine extérieure chauffée, terrasse, solarium.



 **GARAGE ALMERAS** STATION TOTAL - AGENT PEUGEOT  
 164 av. d'Espalion 12130 ST GENIEZ D'OL  
 Garage.almeras@orange.fr  
 Tel : 05 65 70 42 51

► Vente et reprise de **voitures d'occasion** de toutes marques, révisées et garanties.

►► **Location de véhicules** (utilitaires, minibus, voitures) sur courtes ou longues durées, avec départ et arrivée de ST GENIEZ, BOZOULS, SEVERAC et de l'AEROPORT DE RODEZ.

[www.garage-almeras.com](http://www.garage-almeras.com)

**Bienvenue à la Cave des Vignerons du Vallon**

**VISITE DÉGUSTATION VENTE**

Au cœur du village de Valady se dresse la Cave des Vignerons du Vallon. A travers des panneaux explicatifs un court métrage et une dégustation, redécouvrez l'A.O.C. Marcillac.




**HORAIRES D'OUVERTURE / OPENING HOURS :**  
 Du lundi au samedi / monday to saturday,  
 Juillet et août / July and August : 9:00 - 12:30 / 14:00 - 19:00  
 Septembre à juin / September to June: 9:00 - 12:00 / 14:00 - 18:00.  
**CONTACT :** Tél: 0 5 65 72 70 21.  
[www.vigneronsduvallon.com](http://www.vigneronsduvallon.com)  
 Visite possible : nous contacter. To visit the cellar please contact us.

Entre Rodez et Decazeville à Valady **Marcillac Vin Divin**

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ

**Le Bois de Ruéjouis**



*Canards de Barbarie  
 élevés en plein air  
 et gavés au maïs entier*

**Eric PICARD**  
**Ruéjouis - 12500 ESPALION**  
**Tél. 06.15.49.26.01**

[www.leboisderuejouis.fr](http://www.leboisderuejouis.fr) - [picarder@wanadoo.fr](mailto:picarder@wanadoo.fr)



Au cœur d'un environnement calme, le Château de la Falque Hôtel et Spa vous ouvre ses dix chambres et suites de charmes et son centre de balnéothérapie : spa, sauna, hammam, bain bouillonnant, douche sous affusion, massages, soins et rituels (ouvert à tous).



**Hôtel de charme  
 Balnéothérapie**

**Château  
 de la  
 FALQUE**



Route de Prades  
 12130 Saint-Geniez d'Olt  
 Tél. : 05.65.62.45.60

[www.chateau-la-falque.fr](http://www.chateau-la-falque.fr)

# LE CARTAYROU

FROMAGE DE VACHE AU LAIT CRU  
FABRIQUÉ DANS UN BURON  
DE L'AUBRAC

S.A.R.L. LE CARTAYROU  
Vieurals - 12130 St-Geniez d'Olt  
Tél. 05.65.47.49.48



## Moulin Méjane



Huile  
de Noix



Huile  
de Noisette



Farines spéciales • Farine de blé  
Tous types de farine de blé biologique

Vente directe au moulin tous les jours sauf dimanche

12140 ESPEYRAC - AVEYRON - Tél. 05 65 69 88 80 - Fax 05 65 69 88 23

Manoir Alexandre  
RIEN N'EST TROP BON

VENTE PAR  
CORRESPONDANCE

CADEAUX  
D'AFFAIRES ET  
D'ENTREPRISES



Produits  
en vente dans  
notre magasin  
et chez nos  
revendeurs

VILLAGE ARTISANAL - 12500 ESPALION  
Tél. 05.65.48.05.01 - [www.manoir-alexandre.fr](http://www.manoir-alexandre.fr)



TRADITION DU GOUT

## Maison Ginisty

LA NOTORIÉTÉ D'UNE QUALITÉ

BOUCHERIE • CHARCUTERIE  
TRAITEUR

*Venez découvrir  
une de nos spécialités  
les farçous de la mémé !*



Avec nous, vous êtes dans le bon !

SEBAZAC EN AVEYRON  
05 65 46 91 57



Maison Cavalier  
12560 - Campagnac  
Tél: 05 65 70 42 34  
12560 - St Saturnin de Lenne  
Tél: 05 65 47 53 30  
[fouace.cavalier@wanadoo.fr](mailto:fouace.cavalier@wanadoo.fr)

Réalisation OLM EDITIONS - TEL: 05 65 70 45 24 - Email: [olm-editions1@wanadoo.fr](mailto:olm-editions1@wanadoo.fr) - Site: [olmeditions.com](http://olmeditions.com)

# Liste des exposants 2013

## ARTISANS, ART

### ATELIER FLEUR DE CUIR

Articles en cuir  
Henri ROUEL  
10, rue Alibert  
12200 Villefranche-de-Rouergue  
Tél. : 05.65.45.60.31

### COUTELLERIE BENOIT L'ARTISAN

Couteaux Laguiole et accessoires  
Benoît Mijoule  
21, allée de l'Amicale  
12210 Laguiole  
Tél. : 05.65.51.55.80

### CREACUIR

Articles en cuir  
Frédérique JORDA  
Les Combes  
12200 La Bastide L'Évêque  
Tél. : 06.08.64.37.11

### GALERIE SYLVIE TONNEAU

Gravures, encadrements, pubs  
Sylvie TONNEAU  
1, rue Cote Bossue  
12230 La Cavalerie  
Tél. : 05.65.62.76.26

### L'AVEYRON GOURMET

Couteaux et Arts de la table  
Philippe BOISSONNADE  
Forges de Laguiole  
Place de la Mairie  
20, rue Louis Oustry  
12000 Rodez  
Tél. : 05.65.78.67.38

### LA LUMIERE DES ABEILLES

Bougies, miel et savons  
Evelyne ROUSTAN  
4, rue du Coustel  
12400 Vabres l'Abbaye  
Tél. : 05.65.99.05.60

### LE MOHAIR DE L'AVEYRON

Vêtements en laine Mohair  
Geneviève GEY  
Bussac  
12490 Saint-Rome de Cernon  
Tél. : 05.65.62.49.04

### LES ATELIERS DE LA DECOUVERTE

Céramique de grès  
Martine NOREK  
Le Battut de Solignac  
12110 Aubin  
Tél. : 06.89.04.45.38

### LILASSAND'ATELIER

Verre et objets décoratifs  
peints à la main  
Sandrine DELAGNES  
Route de Bonnacombe  
Magrin  
12450 Calmont  
Tél. : 05.65.69.49.22

### ATELIER DE LAQUES

Objets et panneaux décoratifs en laque  
Séverine VEQUAUD  
Place des Arcades  
12800 Sauveterre de Rouergue  
Tél. : 06 26 56 77 86

### LOU REMOULAÏRE

Coutellerie aveyronnaise,  
démonstration, fabrication,  
affûtage et gravure  
Bernard EYLER  
La Carmélie  
12160 Boussac  
Tél. : 05.65.69.09.80

### LYSETH CREATION

Bijoux de création  
Marie-Louise DESMONS  
Monnes  
12460 Saint-Amans-des-Cots  
Tél. : 05.65.44.83.74

### VOILENSAC

Articles de maroquinerie  
en voile de bateau et cuir de Millau  
Michael LADET  
4, rue de la Mégisserie  
12100 Millau  
Tél. : 05.65.62.87.73

### BARRES Christine

Tableaux  
Talou  
12430 Bozouls  
Tél. : 06.75.71.12.48

## ASSURANCES

### VIA SANTÉ

Garanties complémentaires santé,  
prévoyance, épargne, retraite  
Claude JANCENELLE  
42, rue Gabriel Lamé  
75012 Paris  
Tél. : 01.53.02.17.70

## APÉRITIFS, BIÈRES, VINS, ...

### GAEC MAS ANDRAL

Bières artisanales  
Amandine AUGAIS  
Le Mas Andral  
12540 Saint-Beaulize  
Tél. : 05.65.49.45.76

### CAVE COOPÉRATIVE des VIGNERONS D'OLT

Vins AOVDQS Estaing  
L'Escaillou  
12190 Coubisou  
Tél. : 05.65.44.04.42

### CAVE COOPÉRATIVE LES VIGNERONS DU VALLON

Vins AOC Marcillac  
Stéphanie BARRE  
RD 840  
12330 Valady  
Tél. : 05.65.72.70.21

### DOMAINE LAURENS

Vins AOC Marcillac, apéritifs  
Maryse LAURENS  
7, avenue de la Tour  
12330 Clairvaux  
Tél. : 05.65.72.69.37

### DISTILLERIE ARTISANALE GAYRAL

Eau de vie, liqueurs, apéritifs  
Paul GAYRAL  
Le Bourg  
12200 Sanvensa  
Tél. : 05.65.29.81.75

### JEAN-MARIE REVEL

Vin AOC Marcillac, Ratafia  
B.P. 1  
12330 Salles la Source  
Tél. : 05.65.71.76.01

### S.A.R.L. BRASSERIE D'OLT

Bières artisanales et sodas  
Sébastien BLAQUIERE  
16, Z.A. de la Salle  
12130 Saint-Geniez d'Olt  
Tél. : 05.65.52.75.03

### S.A.S. MARIUS BONAL

Apéritifs, liqueurs, crèmes, vins...  
Guy CAYSSIALS  
18, route d'Espalion  
12850 Onet-le-Château  
Tél. : 05.65.67.00.58

### LES VIGNERONS DES GORGES DU TARN

Vins AOVDQS Côtes de Millau, apéritifs  
Alain MONTROZIER  
Route des Gorges du Tarn  
12520 Mas compeyre  
Tél. : 05.65.59.84.11

## BOULANGERIE, PÂTISSERIES, ...

### EXPRESS GOURMAND

Gâteau à la broche  
Eric MALLE  
Mas de Lattes  
12220 ROUSSENNAC  
Tél. : 05 65 64 46 89

### S.A.R.L. CAVALIER

Pains Régalo, fouace,  
pâtisseries, viennoiseries, ...  
Jean-Gabriel CAVALIER  
Les Estrades  
12560 Campagnac  
Tél. : 05.65.70.42.34

### S.A.R.L. CAYLA-ALCOUFFE

Fouace, pompe, échaudés, tartes  
Maryse ALCOUFFE  
45, rue Cayrade  
12300 Decazeville  
Tél. : 05.65.43.15.60

### S.A. EPI DU ROUERQUE

Pains, fouace, pâtisseries,  
viennoiseries  
Michel MOLINIE  
Z.A. de Lioujas  
12740 Lioujas  
Tél. : 05.65.74.91.03

### GATEAU à la BROCHE GIGI

Gâteaux à la broche  
Ghislaine BOUNIOL  
Route de Saint-Geniez  
12130 Saint-Martin de Lenne  
Tél. : 05.65.47.53.35

### MAISON LAURET

Pains, fouaces, pâtisseries,  
viennoiseries  
Aimé LAURET  
Z.A.C. des Planes  
12150 Lapanouse-de-Séverac  
Tél. : 05.65.71.68.69

### S.A.R.L. AU TEMPS D'ÉLIE

Pains, flaunes, fouaces,  
rissoles, pâtisseries  
Guilhem BOUARD  
65, boulevard Jean Gabriac  
12100 Millau  
Tél. : 05.65.60.24.25

## CANARDS, OIES, ...

### GAEC LAGRIFFOUL

Canards gras frais  
et transformés  
Sébastien LAGRIFFOUL  
Le Bruel  
12340 Bozouls  
Tél. : 05.65.44.96.04

### GAEC VALLÉE DU JAOU

Conserves de canard gras  
et oies fermiers, confitures  
Christian et Maria ENJALBERT  
Murat  
12440 La Salvétat Peyrales  
Tél. : 05.65.81.88.74

### LA DROSE GOURMANDE

Canards gras transformés,  
charcuterie de canard  
Claude RUS  
Route d'Aubrac  
La Poujade  
12210 Laguiole  
Tél. : 05.65.54.11.18

### LA FERME AUX CANARDS

Canards gras fermiers frais  
et transformés  
Sylvie ARLABOSSE  
Gary  
12120 Sainte-Juliette sur Viaur  
Tél. : 05.65.69.51.10

### LA FERME DE CELINE

Canards gras frais et transformés  
Céline JEANJEAN  
Route de la Creyssie  
12120 Arvieu  
Tél. : 05.65.67.19.57

### LE MANOIR ALEXANDRE

Canards gras frais et transformés,  
accompagnement  
Laurent SEMENZIN  
Z.A. La Bouysse  
12500 Espalion  
Tél. : 05.65.48.05.01

### LES 4 VILLAGES

Canards gras frais et transformés  
Jean-Paul DELERIS  
La Prade  
12270 Najac  
Tél. : 05.65.29.70.34



# Rendez-leur visite, le meilleur accueil vous sera réservé...

## CHARCUTERIES, CONSERVES, PLATS CUISINÉS, TRIPOUX, LÉGUMES

### LA FERME DE LA BASTEYRIE

Coche fermière transformée  
et viande fraîche  
Guilhem REYNES  
Port d'Agès  
12300 Saint-Parthem  
Tél.: 05.65.80.47.65

### MAISON CARRIER

Estofinade, truffade, pounti,  
choux farcis, fouace, farçous,...  
Fabrice CARRIER  
Quartier de l'Etoile  
12300 Almont les Junies  
Tél.: 05.65.64.15.99

### S.A.R.L. CONQUET

Charcuterie, salaisons, conserves  
Lucien CONQUET  
Z.A. La Pougade,  
Route de l'Aubrac  
12210 Laguiole  
Tél.: 05.65.51.51.04

### COUDERC CHARCUTERIE

Salaisons, charcuterie, conserves  
M. COUDERC  
Route de Rodez  
12700 Asprières  
Tél.: 05.65.64.87.23

### LES DÉLICIES DE LOUISE

Farçous, choux farcis, plats cuisinés,  
pâtisseries  
Elisabeth CABANIOLS et  
Florence DEMUR  
10, rue Combarel  
12000 Rodez  
Tél.: 05.65.68.47.99

### LA FERME DE NADAILLAC

Escargots  
Alain PRADALIER  
Nadaillac  
12190 Coubisou  
Tél.: 05.65.51.60.02

### S.A.S. FONTALBAT MAZARS

Salaisons, charcuterie, conserves  
Ludovic MAZARS  
Rican  
12260 Montsales  
Tél.: 05.65.81.63.54

### S.A.R.L. GINISTY ALAIN

Salaisons, charcuterie, conserves,  
farçous, pascadous  
Alain GINISTY  
14, avenue Tabardel  
12740 Sébazac  
Tél.: 05.65.46.91.57

### S.A.R.L. LINARD Père et Fils

Charcuterie, salaisons, conserves  
Bernard LINARD  
La Vayssière  
12350 Lanuéjols  
Tél.: 05.65.81.90.04

### FERME DE MAYRINHAC

Porc fermier frais, transformé,  
agneau fermier frais,...  
Pierre MEJANE  
Mayrinhac  
12340 Rodelle  
Tél.: 05.65.48.86.92

### LA NAUCELLOISE S.A.

Tripoux, pâtés, jambonneaux,  
conserves, plats cuisinés  
Charles-Pierre SAVY  
Z.A. de Merlin  
12800 Naucelle  
Tél.: 05.65.69.20.20

### S.A.R.L. ROGER VIDAL

Terrines, conserves, foies gras,  
plats cuisinés  
David VIDAL  
Rue du Moulin  
12230 Saint-Jean du Bruel  
Tél.: 05.65.58.47.00

### S.A.R.L. LES ROUERGATS

Porc fermier frais et transformé  
Denis BEDOS et Dominique DALET  
Mas de Cabrit  
12270 La Fouillade  
Tél.: 05.65.65.75.28

### S.A.R.L. SERIN FRERES

Charcuterie, salaisons, conserves  
Roland SERIN  
30, route d'Espalion  
12850 Onet-le-Château  
Tél.: 05.65.67.02.35

### ALMES Louis

Oignons doux, pommes de terre,  
préparation à base d'oignons,  
jus de pomme reinette  
Route de Nant  
12230 St-Jean du Bruel  
Tél.: 05 65 62 10 81

## FROMAGES

### LES BERGERS DU LARZAC

Fromage fermier de brebis  
André PARENTI  
ZAF Millau Sud  
12230 La Cavalerie  
Tél.: 05.65.62.71.45

### S.A. ETABLISSEMENTS CARLES

Roquefort Carles  
Delphine CARLES  
6, avenue de Lauras  
12250 Roquefort sur Souzlon  
Tél.: 05.65.59.90.28

### S.A.R.L. LE CARTAYROU

Fromage de vache et brebis,  
aligot sous vide  
David BERNIE  
Vieurals  
12130 St Geniez d'Olt  
Tél.: 06.71.23.06.65

### EARL LA FERME DE DILHAC

Fromage fermier de vache,  
charcuterie de porc fermier  
Serge et Isabelle RAYROLLES  
Dilhac  
12600 Lacroix-Barrez  
Tél.: 05.65.66.19.78

### E.U.R.L DE L'ECIR

Fromage fermier de vache  
Jean-Marie CAYLA  
Vergne-Plaine  
12210 Curières  
Tél.: 05.65.44.36.44

### GAEC DES GRANDS CAUSSES

Fromage fermier de brebis  
Rémi SEGUIN  
Blayac  
12150 Séverac-le-Château  
Tél.: 05.65.47.62.91

### COOPÉRATIVE JEUNE MONTAGNE

Laguiole AOC, tome, aligot,  
retortillat  
Bernard ROBERT  
Route de Saint-Flour  
12210 Laguiole  
Tél.: 05.65.44.47.52

### ROQUEFORT SOCIÉTÉ

Roquefort Société, fromage de brebis,  
Bleu des Causse  
Jérôme SERON  
15, avenue de Lauras  
12250 Roquefort sur Souzlon  
Tél.: 05.65.58.54.26

### S.A.R.L. LES SAVEURS DE LA TOUR

Roquefort gabriel Coulet,  
fromages brebis, feuilletés au roquefort  
Josette LAUR  
Parc des cazes  
14 rue du 19 mars 1962  
12400 St Affrique  
Tél.: 06.82.23.83.36

### VERNIERES FRÈRES

Roquefort Vernières,  
fromage de brebis  
Jean-Luc GOT  
B.P. 9  
12250 Roquefort sur Souzlon  
Tél.: 05.65.59.90.23

## NOIX, CHÂTAIGNES, MIEL...

### ANDRIEU Philippe

Vin, crème, huile de noix  
et de noisettes, noix  
La Borie  
12700 Naussac  
Tél.: 05.65.64.62.87

### EARL DE LA CHATAIGNERAIE

Marrons, farine et liqueur  
de châtaignes,  
châtaignes fraîches  
Jean-François et Chantal CLER-  
MONT  
Seyrolles  
12140 Saint-Hippolyte  
Tél.: 05.65.66.13.65

### MIEL DE MANON

Miel et dérivés, crêpes  
Manon DALAC  
Carmarans  
12190 Estaing  
Tél.: 05.65.44.16.85

### MOULIN MEJANE

Huile de noix et de noisettes,  
farine  
Bernard MEJANE  
La Molenerie  
12140 Espeyrac  
Tél.: 05.65.69.88.80

## VIANDES

### ASSOCIATION BŒUF FERMIER AUBRAC

Viande label rouge bœuf fermier  
Aubrac  
Carrefour de l'Agriculture  
12026 Rodez Cedex  
Tél.: 05.65.73.78.39

### SA 4R

Veau de l'Aveyron et du Ségala  
label rouge  
Jacques Fraysse  
La Tronque  
12240 Colombies  
Tél.: 05.65.65.79.48

### GREFEUILLE AVEYRON

Viande d'agneau allaiton sous vide  
Jacques GREFEUILLE  
Le Bayle  
12390 RIGNAC  
Tél.: 05.65.64.42.40

## TOURISME

### CLUB VERT

Séjours touristiques Sud-Aveyron  
Nicolas BLANQUET  
Mas de Salel  
12360 Montagnol  
Tél.: 05.65.97.55.45

### COMITE DEPARTEMENTAL DU TOURISME DE L'AVEYRON

17 rue Aristide Briand - BP 831  
12008 Rodez  
Tél.: 05.65.75.40.12

### LYCEE AGRICOLE BEAUREGARD

Atelier destiné aux enfants  
Côte du Mas de Bonnet  
12200 Villefranche de Rouergue  
Tél.: 05.65.65.15.70

### FÉDÉRATION NATIONALE DES AMICALES AVEYRONNAISES

Gérard PALOC  
15, rue de l'Aubrac  
75012 Paris  
Tél.: 01.43.42.02.12

Un espace culturel sur le  
Marché des Pays de l'Aveyron

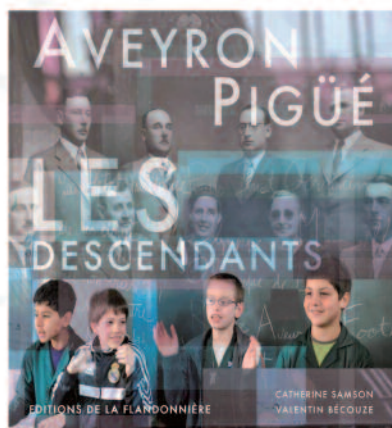
NOUVEAU

# Le Rouergue en arts et lettres

Samedi 12 et dimanche 13 octobre 2013

Pendant le 14ème Marché des Pays de l'Aveyron

Cette année, de nombreux écrivains dédicaceront leurs ouvrages.  
Une séance particulière sera consacrée à la présentation  
des œuvres de Jean Rouquette, Catherine Samson  
et Valentin Bécouze...



En 1884 : une quarantaine de familles françaises, toutes originaires de l'Aveyron, arrivent à Pigüé. C'est l'un de leurs compatriotes, Clément Cabanettes, qui les a convaincus de tenter l'aventure.

A Pigüé, ils vont créer une ville dont la particularité est que l'on y enseigne le français à tous les écoliers. Mais qui sont les descendants de ces émigrants ? Que représente pour eux ce lien avec la France ?

Les auteurs :

Après le métier de journaliste dans la presse aveyronnaise, **Catherine Samson** rédactrice indépendante, collabore à des publications de collectivités locales, réalise des magazines aveyronnais et des livres régionaux.

**Valentin Bécouze**, étudiant à l'École Supérieure d'Études Cinématographiques à Paris, y a découvert la photographie, un art pour lequel il s'est pris de passion. Ce travail sur Pigüé est le premier de cette ampleur qu'il réalise.

**Jean Rouquette**, curé de la paroisse de Saint-Georges-d'Orques, d'un côté, ancien professeur d'Écriture sainte et exégète de la Bible, et de l'autre, écrivain en langue occitane sous le nom de Joan Larzac, était tout désigné pour accomplir cette tâche monumentale.

Le père Rouquette avait déjà effectué des traductions d'extraits de la Bible pour son plaisir et pour les offrir aux chrétiens qui disaient des messes en occitan. Mais il n'aurait jamais entrepris la traduction intégrale sans la rencontre, un jour de grande manifestation de l'Occitanie à Béziers, avec l'éditeur toulousain, Jean Eygut, qui lui en a fait la commande.

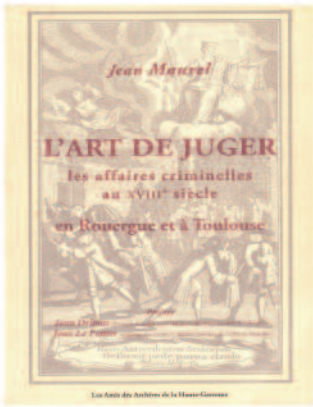
Il lui a fallu cinq ans de dur mais joyeux labeur pour traduire directement en occitan les textes complets et originaux de l'Ancien Testament écrits en hébreu, araméen et grec.

**LA BIBLIA**  
DEL DIMENGE  
E DE LAS FESTAS



Revue liturgique en occitan de JOAN LARZAC  
Projet del Cardinal PÈRE EY

(C.L.D.O.)



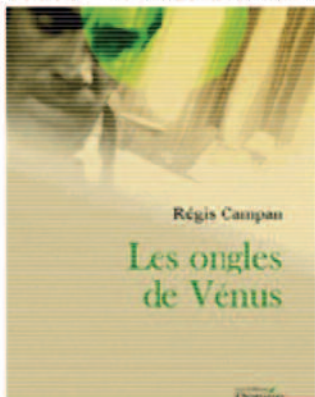
**Jean MAUREL**, né il y aura bientôt deux tiers de siècle au cœur du Ségala rouergat, l'auteur est ingénieur civil des Mines

« L'art de juger les affaires criminelles au XVIII<sup>e</sup> siècle en Rouergue et à Toulouse »,

C'est sous ce titre austère que l'auteur nous transmet ses connaissances de plus de dix années de dépouillement d'archives judiciaires provenant de la sénéchaussée présidial et de la prévôté de Rodez, ainsi que des sacs à procès du parlement de Toulouse. Très méthodique, mais aussi très vivant, ce livre nous permet de comprendre le fonctionnement complexe de la justice criminelle au siècle des Lumières : il nous immerge dans les tréfonds de la société et nous dévoile les rouages des institutions avec des exemples commentés, parfois savoureux, toujours imagés.

**Yves CARCENAC**, né à Rodez en 1942, il est diplômé en sciences économiques. Il a fait l'essentiel de sa carrière dans les ministères sociaux, où il a occupé des postes de responsabilité importants : délégué adjoint à l'emploi, directeur de l'administration générale et de la modernisation des services. Il a intégré ensuite l'Inspection générale des affaires sociales (IGAS).

En 2010, il a publié aux Éditions Dittmar « Le Lascar de Montmartre », en mars 2012, il a fait paraître aux Éditions Toute Latitude une biographie de « Henri Carcenac (1790-1855), un maire de Rodez tourné vers l'avenir », qui fait suite à une communication présentée sur ce sujet en novembre 2011 à la Société des Lettres de l'Aveyron et publiée dans les Études aveyronnaises 2011. Finaliste à plusieurs reprises du concours de nouvelles de Fréjus, il vient de publier aux Éditions Galerie l'Arche deux recueils de nouvelles intitulés « De longs moments de solitude » et « On ne vit qu'une fois ». Yves CARCENAC nous présentera son dernier ouvrage « Louis Oustry (1822-1888) – Du proscrit de l'Empire au préfet de la République.



**Reine CARCENAC**, née à Rodez, est titulaire d'un diplôme de troisième cycle de psychologie et d'une maîtrise de Sciences et techniques de la communication.

Elle écrit depuis son enfance des poèmes et des textes en prose. Sous le pseudonyme de Régis Campan, elle publie en 2011 aux Éditions Persée un roman policier intitulé Les ongles de Vénus, « un thriller envoûtant et poétique, où s'entremêlent amours anciennes et nouvelles, voyages exotiques au temps de la mondialisation, scènes de violence et de sérénité... ».

Reine CARCENAC nous présentera son dernier livre « Labyrinthe – Récit d'une jeunesse chaotique ».

## Mais aussi une exposition de sculptures et de peintures...

**Hervé VERNHES**, Peintre et Sculpteur, aujourd'hui âgé de 80 ans, est d'origine d'une famille de paysans de Peyrusse le Roc.

C'est ainsi que ses œuvres sont imprégnées de *la poésie* et de *la pureté rurale* de son enfance.

Il réalise ses œuvres dans ses ateliers de Massy en région parisienne, et de Peyrusse le Roc, il sculpte la pierre comme le bois.

De nombreuses réalisations sont des retables, calvaires... dans nos églises. Ses peintures relèvent essentiellement de fresque sur toile. Il a reçu en 1995 le Prix Cabrol de la Société de Lettres, Sciences et Arts de l'Aveyron, pour l'ensemble de ses œuvres.



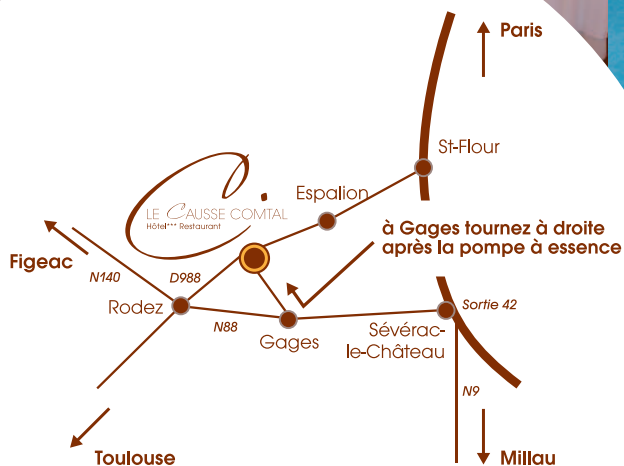
# LE CAUSSE COMTAL

Hôtel\*\*\* Restaurant

Hôtel \*\*\*  
Restaurant  
Rodez (Gages)



“ Un espace détente complet pour votre bien être  
au cœur de notre hôtel 3 étoiles proche de Rodez. ”



Route d'Espalion - BP1 - 12630 Gages, Aveyron.  
Tél. 05 65 74 90 98 - Fax. 05 65 46 92 69  
contact@caussecomtal.com

[www.caussecomtal.com](http://www.caussecomtal.com)



# La Ferme de la Basteyrie

## Producteur de porcs

Charcuterie de coche  
Visite dégustation  
& vente à la ferme



Jambon fermier



Saucisse sèche  
et saucisson sec

Guilhem Reynès Port d'Agrès 12300 Saint Parthem Tél : 06 82 45 15 64



La Ferme de la Basteyrie se situe à Port d'Agrès dans la Vallée du Lot entre Conques et Figeac. L'élevage des porcs et des cochons se fait comme autrefois, ils sont nourris avec les céréales de l'exploitation et bien entendu sans OGM.

Le poids et l'âge des animaux ainsi que l'utilisation exclusive du sel et du poivre permet d'obtenir une charcuterie traditionnelle de qualité supérieure au goût et la saveur incomparable.

Venez découvrir notre jambon, saucisson et saucisse de coche, ainsi que l'ensemble de notre gamme de produits, vous apprécierez une viande plus goûteuse et plus savoureuse fruit du temps que nos ancêtres laissaient aux animaux pour se développer.

*La Ferme de la Basteyrie vous accueille et vous propose de visiter l'élevage, déguster la charcuterie lors de goûter à la ferme et de profiter des produits fermiers du réseau au magasin à la ferme.*

*Vous pouvez aussi retrouver ses produits sur les marchés en Aveyron (Saint Parthem, Decazeville, Rodez et Marcillac) ou vous les faire livrer à domicile.*

Equipement et habillement

**LE TECHNICIEN DES  
SPORTS COLLECTIFS  
LEMER PRO'**

Clubs et associations



Entreprises et collectivités

**05.65.42.68.73**

Pour Clubs, Associations, Comités...

Equipement  
Pour  
Tous !

Survêtements,  
Chaussettes, Sacs,  
Maillots, Tee-shirts...



Casquettes,  
Tenue de travail, stylos,  
Objets publicitaires...

**NOUVEAU**  
Flocage - Broderie  
Tampographie-Sérigraphie  
Sublimation

Mais aussi Entreprises, CE...

**Votre spécialiste vous attend !**



Le Technicien Des Sports Collectifs - LEMER Pro'  
16 Route de Séverac - 12850 Onet le Château  
06 82 47 23 42 - Devis gratuit : [tdsc12@orange.fr](mailto:tdsc12@orange.fr)  
[www.tdsc.fr](http://www.tdsc.fr)

**GÂTEAU A LA BROCHE  
AU FEU DE BOIS  
(FABRICATION ARTISANALE)**

**EXPRESS-GOURMAND.COM  
MR ET MME MALLE  
12220 ROUSSENNAC**

**TEL/FAX: 05 81 35 50 06**

**PORT: 06 84 30 64 35**

**SIRET: 439 678 962 000 28 BDCSPP: 12.206.06**

**INGRÉDIENTS: FARINE(25%), BEURRE, SUCRE, OEUFS**



*Les Délices  
de  
Louise*

12000 RODEZ

Port. 06 07 64 91 10

[www.les-delices-de-louise.com](http://www.les-delices-de-louise.com)

**SPECIALITES DE L'AVEYRON**

*Fabrication maison  
selon les recettes  
de nos Grand-Mères*





# Commission Histoire et Généalogie de la Fédération Nationale des Amicales Aveyronnaises

## Les origines :

L'Aveyron fut le premier département à numériser les registres paroissiaux et les registres de l'état civil détenus par les Archives départementales et les communes.

Afin d'en faire profiter le plus grand nombre, le Conseil Général, à l'initiative de son Président Jean Puech, décida d'en confier une copie à la Fédération Nationale des Amicales Aveyronnaises.

Ce geste fort en direction de la communauté aveyronnaise de Paris entraîna en 2004 la création de la Commission Généalogie qui prendra quelques années plus tard à l'occasion d'une réorganisation le nom de Commission Histoire et Généalogie.

## Les missions :

Très rapidement un espace de consultation dédié à ces archives numérisées a été mis en place. Il est accessible quatre après-midi par semaine (du mardi au vendredi de 14h à 17h) sous l'encadrement et l'aide de permanents.

Cet espace généalogique a également permis de mettre à disposition des documents complémentaires à ces archives grâce au partenariat avec l'Antenne Ile-de-France du Cercle

Généalogique du Rouergue. Vous pouvez notamment trouver des relevés concernant l'enregistrement et les notaires de l'Aveyron.

Sont également à disposition des relevés concernant la partie du Lot limitrophe du Villefranchois et des relevés des registres des communes de l'Aveyron.

Ce travail maintenant informatisé est consultable gratuitement sur la base de données en ligne du Cercle Généalogique du Rouergue.

La récente mise en ligne par les archives départementales de l'Aveyron des registres paroissiaux et des registres d'état civil nous oblige à faire évoluer l'aide que nous pouvons apporter aux généalogistes.

Nous travaillons à la mise en place d'un espace équipé d'ordinateur reliés à internet afin de pouvoir effectuer directement des recherches sur les sites des différentes archives départementales avec l'aide et l'encadrement de généalogistes confirmés.

Enfin, différents ateliers sur des sujets et techniques liés à la généalogie seront développés et proposés à partir de la fin de l'année 2013.

## Les Généalogiques

La Commission Histoire et Généalogie de la Fédération Nationale des Amicales Aveyronnaises est l'un des organisateurs fondateurs des Généalogiques.

Il s'agit d'un salon national de généalogie qui se tient à Paris tous les deux ans et dont l'accès est totalement gratuit pour les visiteurs et les auditeurs.

Les Deuxièmes Généalogiques se tiendront le dimanche 10 novembre 2013 dans les Salons de l'Aveyron (17 rue de l'Aubrac - Paris 12ème), et réuniront dans un espace de mille mètres carrés des associations généalogiques de toutes les régions de France, des services d'archives publiques ainsi que des professionnels représentatifs du milieu de la généalogie (généalogistes professionnels, revues spécialisées, éditeurs d'ouvrages généalogiques et historiques, concepteurs de logiciels, sites internet, ...).

Un parcours d'initiation sera disponible pour les amateurs et huit conférences gratuites seront dispensées par les meilleurs spécialistes.



**ROGER VIDAL**



*Le meilleur du terroir aveyronnais dans les pâtés et plats cuisinés Roger Vidal !*

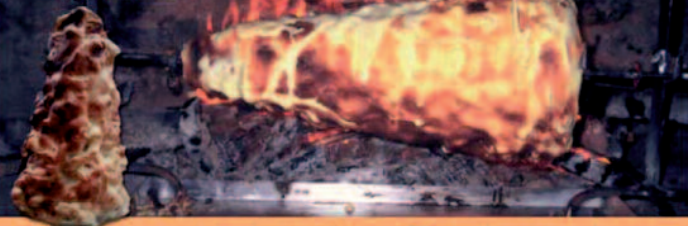
**Un savoir-faire de plus de 40 ans**

Sarl ROGER VIDAL - Rue du Moulin - BP 12 - 12230 Saint Jean du Bruel  
Tél. : 05 65 58 47 00 - Fax : 05 65 62 12 30

Email : [contact@roger-vidal.fr](mailto:contact@roger-vidal.fr) - site : [www.roger-vidal.fr](http://www.roger-vidal.fr)

*Les gâteaux à la broche de Gigi*

Démonstration et dégustation gratuite  
Dents sur place



12130 Saint Martin de Lenne Tél. 05 65 47 53 35

DOMAINE  
*Laurens*



Producteur AOC Marcillac - Distillateur



7, avenue de la Tour - F-12330 CLAIRVAUX D'AVEYRON  
Tél. +33(0)5 65 72 69 37 - Fax +33(0)5 65 72 76 74

[www.domaine-laurens.com](http://www.domaine-laurens.com)

[info@domaine-laurens.com](mailto:info@domaine-laurens.com)

*Vos vacances dans un des plus beaux villages de France*



**Village de gîtes la Cascade  
La Montberte**

12130 Sainte-Eulalie-d'Olt

[contact@ste-eulalie.com](mailto:contact@ste-eulalie.com)

Tél. 06.88.84.52.65

[www.ste-eulalie.com](http://www.ste-eulalie.com)

Fabrication artisanale  
**Salaisons Linard**  
12350 LANUEJOLS  
[www.charcuterie-aveyron.com](http://www.charcuterie-aveyron.com)



Au concours général agricole de Paris 2013, l'entreprise **Salaisons Linard** (Aveyron) a une nouvelle fois obtenue 2 médailles, une en **or** pour la **saucisse sèche** et une en **argent** pour le **saucisson sec**

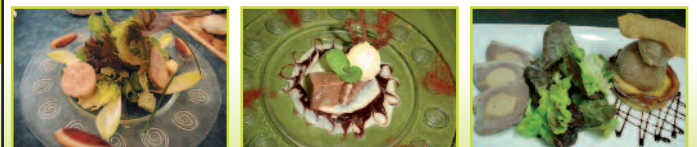
**HOTEL\*\* RESTAURANT**

**Sarl CAZES-A. ARAZAT**



12310 LAISSAC - AVEYRON

Fax. 05.65.70.75.51



**05.65.69.60.25**

Mél. [anne-arazat@wanadoo.fr](mailto:anne-arazat@wanadoo.fr)  
Site : [www.hotel-cazes.fr](http://www.hotel-cazes.fr)

# Un vin qui a façonné le territoire

**A**utour de Millau, et sur les bords du Tarn, des vignes surgissent parfois, au détour d'une route. Ce ne sont jamais de bien grandes parcelles, mais elles sont présentes sur plusieurs communes. « Les vignobles d'aujourd'hui n'ont rien à voir avec ce qu'ils étaient au XVe siècle, où on comptait 1.500 ha de vignes pour une production de 500.000 hL de vin », explique Alain Montrozier.

Ecouter le directeur de la Société coopérative viticole (SCV) des Vignerons des Gorges du Tarn, c'est assister à un véritable cours d'histoire. L'homme est passionné, et cela se voit. « Le vin est présent en Sud-Aveyron depuis l'époque gallo-romaine, les vignes ont été implantées par les Romains », commence-t-il, avant d'expliquer comment cette activité s'est ancrée dans le territoire, pour le façonner peu à peu. « Du VIe siècle aux guerres de religion, la région avait un atout fondamental: les caves du village de Compeyre, qui permettaient de garder le vin à des températures de 8 à 12 °C, et donc de le conserver, une chose extrêmement difficile à l'époque. C'est pourquoi le village de Compeyre, qui comptait à l'époque 2.500 habitants, a pu se développer, se fortifier et s'enrichir pendant cette période du Moyen-Âge. » Mais les guerres de religion survenant, Compeyre fut saccagé. « Les habitants ont alors créé des villages de caves, où ne vécut jamais personne, seulement pour conserver le vin hors de Compeyre. On compte ainsi, entre Aguessac et Peyreleau, 8 villages abritant 200 caves à vin, dont le plus spectaculaire est celui d'Entre-Deux-Monts. »

Sur les abords des Gorges du Tarn, l'activité vigneronne a poursuivi son cours jusqu'au drame du phylloxéra, dans les années 1890. « Le cépage local, qui s'appelait le gamay, a été entièrement détruit », raconte Alain Montrozier. Dans les années 1900, les vignerons ont voulu faire renaître l'activité en introduisant des cépages plus productifs, mais bien moins qualitatifs. « Les vins de l'époque étaient très acides, mais ils avaient leur utilisation, notamment pour couper les vins d'Algérie », précise le vigneron.

Cette course à la production plutôt qu'à la qualité durera jusque dans les années 50-60, où beaucoup baisseront les bras et où de nombreuses vignes furent arrachées. « Dans les années 70, quelques irréductibles décidèrent de retourner à la qualité. Ils avaient retrouvé l'ancien cépage, le gamay, mais celui-ci était devenu inexploitable. » Ils implantèrent donc des cépages dont les qualités étaient unanimement reconnues: le gamay du beaujolais, sans doute pour son nom évoquant le cépage disparu, le syrah du pourtour méditerranéen et le cabernet sauvignon, plus quelques autres



dans des proportions moindres. « Les débuts de ce renouveau ont été chaotiques, la première coopérative qui avait été créée à Aguessac était presque en cessation d'activité quand nous avons racheté les locaux et les stocks à la maison-mère Unicorn. Depuis, nous avons retrouvé le succès en améliorant la qualité et en augmentant les ventes. Nous sommes surtout parvenus à stopper l'érosion des vignes, et même à redévelopper le vignoble », se félicite Alain Montrozier.

La SCV des Vignerons des Gorges du Tarn produit en moyenne 2.000 l de vin par an, commercialisé essentiellement en bouteilles, sur le marché local, en région parisienne et un peu à l'export (10 % de la production atterrit sur le marché américain).

En 2011, l'obtention de l'Appellation d'origine protégée (AOP) est venue compléter la success-story.

## Le Comptoir paysan, un lieu de production et de vente

Le Comptoir paysan, c'est l'association des 12 producteurs de vin de la SCV des Gorges du Tarn avec 34 arboriculteurs, spécialisés notamment dans les cerises et les mirabelles, pour créer un espace de vente unique. « Nous sommes partis du constat que le circuit court, c'est très bien, mais si l'on s'y prend seul, cela représente beaucoup de gaspillage d'énergie pour peu de résultat. Nous avons donc décidé de nous organiser. Et nous souhaitons rallier encore d'autres producteurs du pays de Millau, pour proposer aux riverains comme aux touristes, outre nos fruits et nos vins, des fromages, des glaces ou encore des plats cuisinés. C'est pourquoi nous nous sommes organisés en SAS commerciale », précise Alain Montrozier, l'un des initiateurs du projet.

Dans cet espace situé à la sortie d'Aguessac en direction des Gorges du Tarn, il y a 300 m<sup>2</sup> de surface de vente, mais aussi un es-

pace de production. C'est là qu'aura désormais lieu la vinification, là aussi que les vins seront stockés, les bouteilles étiquetées et habillées, là enfin que se trouvent les chambres froides destinées à conditionner les fruits avant qu'ils ne soient transportés vers leur lieu de vente.

Enfin, le Comptoir paysan dispose d'un espace de consommation sur place, avec près de 80 places à la disposition des clients. « On ne peut pas vraiment parler de restauration, mais si les gens souhaitent consommer sur place les produits qu'ils auront achetés, ce sera possible: le chef sera à leur disposition pour les leur préparer », explique Alain Montrozier.

Ce dernier ajoute: « L'idée du Comptoir paysan a très vite eu l'appui de la Communauté de communes Millau Grands Causses, qui a investi 2 millions d'euros. »



## Alain Montrozier, la vigne dans le sang

Dans la famille Montrozier, le vin, c'est une institution. « Depuis le XVIIe siècle, la tradition s'est perpétuée de père en fils », raconte Alain Montrozier, 57 ans. Son père, à 85 ans, travaille encore dans les vignes.

Mais c'est une tradition avec laquelle il a bien failli rompre en étant contrôleur laitier au sein de l'interprofession de Roquefort. Mais il assure que le retour aux sources était inévitable. « J'ai toujours été attiré par ce domaine. Il comporte une convivialité, une façon de vivre qui me semblait disparaître ou même disparue et que j'avais envie de recréer. » En 1996, il franchit le pas, et reprend les 2 hectares de vignes conservés par son père, avant de racheter petit à petit des parcelles en cours d'abandon. Il possède aujourd'hui 15 hectares éparpillés en plusieurs parcelles sur 5 communes (Compeyre, Aguessac, Paulhe, Rivière-sur-Tarn et La Cresse), sur une appellation qui englobe 70 hectares.





PAIN - VIENNOISERIE - PATISSERIE



PLACE DU PALAIS	05.65.75.60.04	LESCURE	05.63.60.09.12
SAINT-ELOI	05.65.46.29.42	HALLES (Albi)	05.63.38.39.51
LA PRIMAUBE	05.65.71.20.53	SEQUESTRE (Albi)	05.63.38.77.72
BOURRAN	05.65.78.91.84		
PONT DES 4 SAISONS	05.65.67.00.97		
BLAYE (Carmaux)	05.63.76.88.94		

**Ouvert de 6 h 00 à 20 h 30**  
**Dimanches et jours fériés**

# Greffeuille AVEYRON

NÉGOCIANT - SÉLECTIONNEUR



AGNEAU  
ALLAITON  
TRIPLE A

VIANDE GASTRONOMIQUE D'EXCEPTION

Bureaux : Le Bayle 12390 RIGNAC

Site d'Abattage : Rue Claude Bernard 12700 CAPDENAC

Tél. : 05 65 80 82 24 / E-mail : greffeuilleaveyron@allaiton.com

Site Internet : [www.allaiton.com/boutique](http://www.allaiton.com/boutique)

*Tout le pays s'y retrouve*

**COMPTOIR PAYSAN**®



Nous vous proposons des produits authentiques des Grands Causse et de l'Aveyron, choisis pour leur qualité gustative.

**Fromages • Viandes • Vins • Légumes**

Renouez le contact avec les producteurs locaux, sélectionnés pour leurs pratiques responsables et respectueuses de la nature !

Possibilité de consommer sur place, venez déguster !

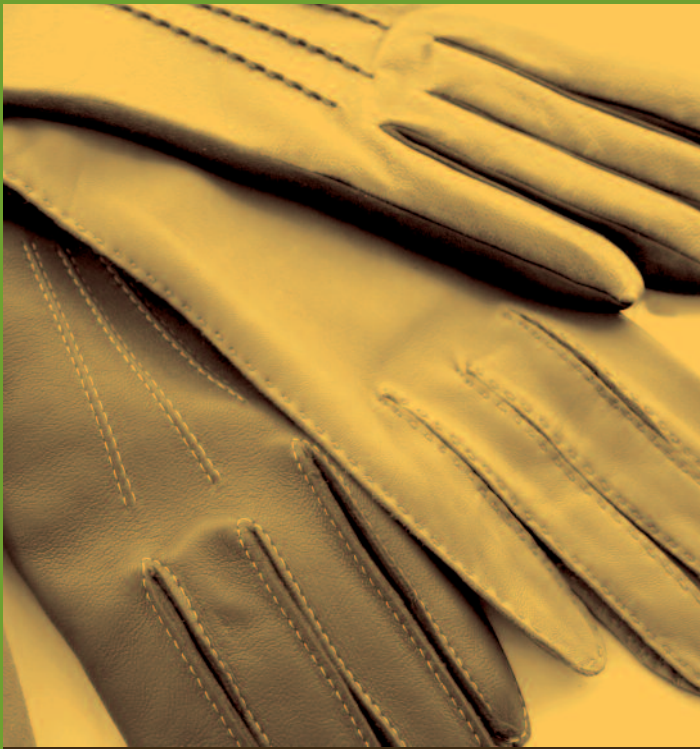


**Ouvert 7j/7 de 9 h à 22 h**

**Le Mas de Compeyre** ☎ **05.65.59.84.11**

Plaisir n°7 :  
*Plaisir éternel*





MANUFACTURE DE GANTS DE PEAU À MILLAU

# CAUSSE

GANTIER

MAISON FONDÉE EN 1892

À MILLAU  
**MANUFACTURE  
 ET MAGASIN D'USINE**  
 VISITE GRATUITE DES ATELIERS  
 ET DE L'ESPACE MUSÉOGRAPHIQUE  
 5, Boulevard des Gantières - 12102 MILLAU Cedex  
 Tél. 05 65 60 03 05

À PARIS  
**BOUTIQUE**  
 12, rue de Castiglione - 75001 PARIS  
 Tél. 01 49 26 91 43



info@causse-gantier.fr    www.causse-gantier.fr



**Maison CARRIER**  
 SARL CARRIER RESTAURATION  
 Spécialiste des plats cuisinés régionaux

Venez découvrir nos nombreuses spécialités

tels que l'Aligot, l'Estofinade, les Farçons...

Et bien d'autres encore...

Tél: 05 65 64 15 99    Fax: 05 65 80 69 24  
 Quartier de l'Etoile 12300 Almont-les-Junies  
 Site internet: [www.carrierrestauration.fr](http://www.carrierrestauration.fr)  
 Mail: [carrier.restauration@wanadoo.fr](mailto:carrier.restauration@wanadoo.fr)

CHARCUTERIE COUDERC  
 ASPRIERES 12700 CAPDENAC

TRADE MARK DE L'APPRENTISSAGE  
**Couderc**  
 1830 ASPRIERES

PARIS, AUBERAC, ROZAC, DECAZEVILLE, AUBERAC, PROZET, VULFRANCHE DE ROZE, TOULOUSE, MONTPELLIER

**CHARCUTERIE COUDERC**  
 Serge Couderc - Michelle Saviqnac  
 ASPRIERES - 12700 CAPDENAC  
 Tél. : 05 65 64 87 23 \*\*\* Fax : 05 65 64 82 10

Le Goût de l'Authentique

Fouace Aveyronnaise  
 Echaudés  
 Rissolé aux pruneaux

MAÎTRE-PÂTISSIER  
**Cayla-Alcouffe**  
 FABRICATION ARTISANALE

45, rue Cayrade  
 12300 Decazeville (Aveyron)  
 05 65 43 15 60

Saint Jean du Bruel



www.lescardabelles.fr

Chambres d'hôtes  
*Les Cardabelles*

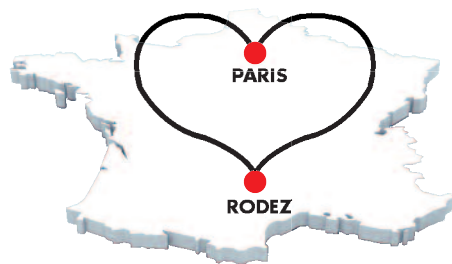
Rolande Vidal Guy Hohmann

Rue du Moulin  
12230 Saint-Jean-du-Bruel  
Tél. 05.65.58.47.03  
Fax. 05.65.62.12.30

Aveyron



## Choisir sa mutuelle santé, une affaire de cœur



La mutuelle des Aveyronnais à Paris agit sur tout ce qui améliore votre santé.

- Complémentaire santé
- Prévoyance
- Epargne
- Retraite
- Accès aux services mutualistes

**VIASANTÉ** (75012)  
• 42 rue Gabriel Lamé  
Tél. 01 53 02 17 70

Renseignements adhérents

► N°Cristal 09 69 32 12 00  
APPEL NON SURTAXE

**ViaSanté**  
MUTUELLE  
VOTRE SANTÉ A DE L'AVENIR  
[www.viasante.fr](http://www.viasante.fr)

Mutuelle VIASANTÉ immatriculée sous le N° SIREN 777 927 120.  
Siège social : PARIS - 42 rue Gabriel Lamé - 75012



Tradition & Terroir de l'Auvergne et de l'Aveyron

# Auberge Aveyronnaise

40, rue Gabriel Lamé 75012 Paris - Tél : 01.43.40.12.24

# Les quilles de huit



L'exercice est simple, une quille dite « joueuse » est frappée de volée avec une boule en bois, et sert de projectile afin d'abattre les huit quilles « debout ».

Alors qu'ailleurs en France le nombre de quilles dressées variait de 3 à 9, en Aveyron comme dans la plupart des départements limitrophes, c'était le jeu à 9 quilles qui était le plus pratiqué.

On jouait également « à mettre » c'est-à-dire que le meneur de jeu imposait des figures à réaliser, des quilles à abattre, des façons de lancer la boule, etc...

Dans la région d'Espalion, l'une de ces figures, qui consistait à « prendre quille » prit peu à peu le pas sur les autres... Dès lors, il n'y avait plus que huit quilles debout, on ne se préoccupait plus que du score à réaliser, le plus élevé possible... On s'acheminait progressivement vers le jeu actuel.

Ce sont les Aveyronnais de Paris, organisés en puissantes amicales, qui vont réussir à imposer le jeu actuel et le codifier.

Au milieu du 20e siècle, la pratique ludique reste dominante et prévaut largement sur le « sport », qui s'exprime dans le cadre d'un championnat de l'Aveyron appelé « fanion », qui réunit les plus acharnés des pratiquants sur 3 journées seulement. Il n'en demeure pas moins que l'on ne donne pas cher de l'avenir des quilles à la fin des années 50.

Contrairement à toute attente, la « sportivisation » d'une part, le retour des quilles dans les écoles d'autre part, à partir de 1972, la féminisation enfin à partir de 1980 vont inverser le processus à tel point qu'aujourd'hui le sport de quilles de huit occupe la 3e place des disciplines sportives pratiquées dans le département, après le football et la pétanque. Aujourd'hui elles comptent plus de 4.500 licenciés situés à 95 % en Aveyron.



LA  
**BUTTE**  
AVEYRONNAISE



12, RUE DE LA BUTTE AUX CAILLES - 75013 PARIS  
TÉL : 01 45 89 52 51 - FAX : 01 43 40 12 15  
MÉTRO ET PARKING : CORVISART

## Groupama fidèle partenaire de ce Marché de Pays de Bercy

### Agence de l'Oustal

38 rue Gabriel Lamé  
75012 PARIS  
Tél. : 01 53 02 17 75

#### Horaires d'ouverture :

- lundi, mercredi et vendredi de 09h00 à 13h00
- sur rendez-vous en dehors des horaires ci-dessus

**N°Cristal 0 969 320 319**

APPEL NON SURTAXE

[www.groupama.fr](http://www.groupama.fr)



Cristal photos - Phovoir - Médiathèque Groupama - 2013

## La Sacem soutient toutes les musiques !

#### Les trois missions essentielles de la Sacem

- Collecter et répartir les droits d'auteur pour que les créateurs et éditeurs français, et du monde entier, reçoivent une rémunération quand leur œuvre est utilisée.
- Défendre et représenter les créateurs et les éditeurs en France et à l'international.
- Promouvoir et soutenir la création dans toute sa diversité.

#### Le répertoire Sacem

- Musique : chanson, rock, jazz, rap, slam, zouk, musique symphonique, électrique et électroacoustique, traditionnelle, du monde...
- Musique d'œuvres audiovisuelles et de publicité.
- Sketch, humour.
- Poème.
- Documentaire musical et vidéoclip.
- Texte de doublage et sous-titrage de films, téléfilms et séries étrangères.

[www.sacem.fr](http://www.sacem.fr)



SOCIÉTÉ DES AUTEURS, COMPOSITEURS  
ET ÉDITEURS DE MUSIQUE

sacem

# CASEG

Une équipe à votre service  
**COMPAGNIE AVEYRONNAISE**  
de services et de gestion

6, rue des Capucines  
75002 Paris

11, rue de l'Aubrac  
75012 Paris

Tél. : 01 44 77 38 00

## MUSÉE DES TRADITIONS du Sud-Aveyron

L'ambiance et le charme d'un village d'antan

Le passé reconstitué grandeur nature

Domaine de Gaillac  
Causse du Larzac - 12230 Sauclières  
05 65 62 26 85 - [www.arnalgaillac.com](http://www.arnalgaillac.com)

CONVENTION  
LANCLEMENT  
DE PRODUIT  
EXPOSITION  
SEMINAIRE  
COCKTAIL  
DINER



LES SALONS DE L'AVEYRON  
17 rue de l'Aubrac 75012 Paris tél 01 44 74 88 00  
contact@salonsdelaveyron.com / salonsdelaveyron.com



# Les bonnes « Tables Parisiennes »

Se réunir en famille ou avec des amis est plus agréable quand la table est bonne, l'accueil souriant et... la tranquillité assurée. Voici une sélection d'enseignes parisiennes répondant à ces critères.



## Les Grandes Marches



**Idéalement situé aux pieds de l'Opéra Bastille.**

Fruits de mer - Menu tout compris 36€ - Formule à 25€  
7/7 jours, service continu de 8h00 à 1h00 du matin - Voiturier  
6, place de la Bastille - Paris 12<sup>ème</sup>

**Réservation au 01 43 42 90 32 - [www.grandes-marches.com](http://www.grandes-marches.com)**



## L'Européen



**Grande brasserie de tradition, poissons et fruits de mer réputés.**

Menu Club Affaires 33€ - 3 salons privés  
7/7 jours service continu de 7h30 à 1h du matin  
Face à la Gare de Lyon - 21 bis, boulevard Diderot - Paris 12<sup>ème</sup>

**Réservation au 01 43 43 99 70 - [www.l-europeen.com](http://www.l-europeen.com)**



## Le Congrès Auteuil



**Cuisine généreuse et de qualité dans un décor cosy.**

Menu Club Affaires 34€ - Salle privatisable à l'étage  
7/7 jours service continu de 8h à 1h du matin - Voiturier  
144, boulevard Exelmans - Paris 16<sup>ème</sup>

**Réservation au 01 46 51 15 75 - [www.congres-auteuil.com](http://www.congres-auteuil.com)**



## Le Congrès Maillot



**Un must pour les viandes et les fruits de mer.**

Menu Club Affaires 36€ - Salle privatisable à l'étage  
7/7 jours service continu de 8h à 2h du matin - Voiturier  
80, avenue de la Grande Armée - Paris 17<sup>ème</sup>

**Réservation au 01 45 74 17 24 - [www.congres-maillot.com](http://www.congres-maillot.com)**



## L'Auberge Dab

**La tradition réinterprétée dans un cadre chaleureux et raffiné.**

Menu Club Affaires 39€ - Salon privatisable à l'étage  
7/7 jours de 12h à 15h et de 19h à 2h du matin - Voiturier  
161, avenue Malakoff - Paris 16<sup>ème</sup>

**Réservation au 01 45 00 32 22 - [www.auberge-dab.com](http://www.auberge-dab.com)**